

903 *J. V. SNELLMAN – O. R. FRENCKELL & H. W. J. ZILLIACUS JANUARI 1868, KONCEPT*
RA, JVS samling

Sie sind vom Senat bevollmächtigt auf folgende Bedingungen einzugehen: Sechs Prozent Zinsen. Einen halben Prozent Amortissement. ||Halbjährliche Zinsenzahlung und Ausloesung.|| Wir bekommen Vier und neunzig und einen halben Prozent effektiv. Erlanger Konsortium übernimmt fix drey Millionen Thaler, zahlbar in fünfzehn Monaten mit zweyhunderttausend Thaler monatlich: (Rimessen in höchstens drey-monatlichen Tratten auf Hamburg. Oder wenn möglich um Kursverlust auszuweichen als Guthaben in Hamburger Banco bey Haller Söhle) Diese von Konsortium angenommenen Bedingungen sind beyderseits als bindend zu erachten. Die Ratification wird unverzüglich erfolgen, vorbehältlich Allerhöchster Ratification. Baron Erlanger hat in Telegram an Generalgouverneur die drey Millionen fix versprochen. Durch den bewussten Unterhändler hier auch vier und neunzig und halb Prozent effektiv versprochen worden.

10

20

904 *J. V. SNELLMAN – O. R. FRENCKELL JANUARI, KONCEPT*
RA, JVS samling

Bankdirektor Frenckell
 Frankfurt Mayn – Hotel Russie

Telegramme unverständlich. Wenn Sechs Procent Comission vom nominellen Kapital, bleiben ja vier und neunzig effektiv. Die Emission dann a pari. Antwort nicht in Räthseln.

30

S:n

905 *G. VON ALFTHAN – J. V. SNELLMAN 4.II 1868*
HUB, JVS handskriftssamling

Välborne Herr Senator och Riddare.

40

Ställd uti valet, att se en nödställd befolkning, af brist på företagsamhet, antingen öfvergifva sina boningar och delvis jemmerligen omkomma eller och att bispringa den med mindre lån till brödföda, har jag ansett för min pligt, att nu föreslå det sednare alternativet för Kajana h~~ä~~r~~a~~d.

Angående enahanda undsättning för några andra af länets mest nödställda trakter, skall jag hafva äran framdeles hemställa, med ödmjuk anmälan för denna gång, att anhållan om beviljande af 100 tunnor råg åt Sievi hemmansegare föranleddes af denna församlings, af kronolänsmannen i Kalajoki efter verkställd undersökning, intygade ytterst nödställda, ja farliga belägenhet,

50

Sedan jag uti handlanden i Kajana stad P. L. Hedman, änteligen funnit en man med verkeligt intresse för spridandet af en större slöjdkunnighet bland allmogen, har jag med honom, under förbehåll af nådig sanktion å högre ort, träffat följande förslags-aftal:

1:mo Att Hedman, emot ställande säkerhet, beviljes ett kreditiv i Finlands bank eller på annat sätt, å högst *femtusen* f(ínska) m(ark), emot vanlig ränta på ett år, att i mon af behofvet lyftas, – för att af allmogen uppköpa slöjdalster, hvilket genom vederbörlig bokföring styrkas bör.

2:do Att Hedman svarar för vinst och förlust i affären, och

3:tio Att om efter ett års förlopp oförsålda artiklar förefinnas, för deras värde få åtnjuta ännu ett års anstånd.

Herr Hedman förbinder sig vidare, att emot en ersättning af 6 f(ínska) m(ark) om dagen och skjuts efter en häst, besöka samtliga 10 kommuner af Kajana härad för att inleda tillverkningen af slöjdalster, hvilken extra utgift jag förmodar kunde stiga till 200 f(ínska) m(ark).

Skulle Herr Senatorn finna skäl förekomma att å detta, som mig synes, fördelaktiga anbud, fästa afseende, utber jag mig ödmjukast svar så fort sig göra låter.

Med anmälan, att jag under förloppet af nästkommande vecka kommer att befinna mig på landtmäteri-revision i Torneå, har jag äran teckna mig

Med utmärktaste högaktning och tillgifvenhet

20 Välborne Herr Senatorns och Riddarens
ödmjukaste tjänare
G. v. Alfthan

Uleåborg den 4 Februari 1868.

906 G. VON ALFTHAN – J. V. SNELLMAN 8.II 1868
HUB, JVS handskriftssamling

30 Välborne Herr Senator och Riddare.

Det är inga angenäma meddelanden, som jag affärdat den 4, 6 och i dag: nöd i öster, söder, norr och vester! Om möjligt, anhåller om telegrafsvär å mina hemställningar om utlåning till brödföda, nästkommande Lördag, den 15 dennes *om morgonen*. Jag återvänder då hit ifrån Torneå men reser om måndagen bort igen till Brahestad, Pyhäjoki och Kalajoki.

Det är icke mitt fel, att länet återigen fått svår missvext; men jag skulle försumma min pligt, om jag icke anmälte om, huru det förhåller 40 sig. Taflan är obeskrifligt mörk: de bästa socknarne, som Nedertorneå och Karungi, bedja om hjälp (20 000 finska Mark, excusez du peu), men jag har sammankallat folket der, för att försöka intala dem förnuft. För utsäde får betala 27 å 28 kappor råg och får ändå endast en misère ihop,

En stor del af de besuttne reducerad till idel halmbröd.

Befolkningen i vissa trakter alldeles utmerglad och kraftlös.

Par fall af arbetare, vid Kronoarbetena, som icke mäga uppehålla lifvet med den usla, knappa födan: en störtar på hemvägen ifrån skidorna i snön och mägter icke upp igen – fryser ihjäl.

50 Trasiga, halfvakne tiggare i -39° C(elsius) vandra ifrån by till by, orka icke heller fram, frysa ihjäl.

Fattigherbergen med »halvdöda menniskor», som en nyligen ifrån landsorten återkommen resande uttryckte sig.

Arbetshus med bara halft arbetsföra personer; trängsel.

Vårutsäde-förråd en tunna der man skulle behöfva fem.